DEPARTMENT
OF EDUCATION

세종
SEJONG
ACADEMY
Korean Immersion School

2019-20 တၢ်ပတံထီၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဂီၢ်တၢ်ဘၣ်ဘျူး

ဟံၣ်ဖိဃီဖိတနူၣ်န့ၣ်တၢ်ကဘၣ်မၤပှဲၤထဲတဘ့ၣ်ဧါၤလီၤ.ကွဲးလၢမ့ၣ်ထံသူတက့ၢ်(တဘၣ်ကွဲးလၢစၢ်ဘိတဂ့ၤ)

ပတိၢ်၁: **ကွဲးလီၤဘၣ်ဖိသၣ်အီနၢ်ဖိသၣ်ခဲလၢာ်တုၤထီၣ်ဆူဖိသၣ်အိၣ်၁၂တီၤတက့ၢ်** (နတၢ်လီၢ်မ့ၢ်တတြိၢ်နုးဘျးစဲယုာ်အီၤလံာ်အသိတက့တက့ၢ်).
အခီပညီမ့ၢ်ဝဲ: ဟံၣ်ဖိဃီဖိတနူၣ်လၢအိၣ်သကိးအီၣ်သကိးဟ့ၣ်သကိးတၢ်ဘူးတၢ်လဲတဖၣ်(မ့ၣ်တဒီဘူးလိာ်သးဘၣ်ဆၣ်ကွဲးလီၤတက့ၢ်.မ့ၢ်လၢဖိသၣ်လၢတၢ်ကွၢ်လုၢ်ဖိအီၤတဖၣ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်အိၣ်ခီလီကသ့အဂီၢ်လီၤ.ဖးလံာ်ပတံထီၣ်အံၤလၢနကဘၣ်မၤပှဲၤတၢ်ဘျူးတၢ်ဖှိၣ်လၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဂီၢ်အံၤလၢကျဲဒ်လဲၣ်တက့ၢ်.

Child's First Name မံၤခီၣ်ထံး	MI	Child's Last nameမံၤကတၢၢ်	အိၣ်ဖျဲၣ်နံၤသီ	တီၤ	ကွၢ်လုၢ်ဖိန့ၢ်
					☐
					☐
					☐
					☐
					☐

ပတိၢ်၂.နဟံၣ်ဖိဃီဖိ(ဟ်ဃုာ်နကစၢ်)ခဲအံၤဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်ကဟုကယာ်တၢ်မၤစၢၤ : တၢ်အိၣ်ခး,ဟံၣ်လဲမ့တမ့ၢ်ကိၢ်ပဒိၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်စ့ၢ်ဓါ(,SNAP MFIP or FDPIR?)ပှၤလၢအဒိးန့ၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်တပာ်ဘၣ်
(မ့ၢ်တမ့ၢ်ဘၣ်န့ၣ်လဲၤဆူ(ပတိၢ်၃)တက့ၢ်)**If NO > Go to STEP 3.**မ့မ့ၢ်(မ့ၢ်)တခီကွဲးလီၤဘၣ်နတၢ်မၤစၢၤအခွးနီၢ်ဂံၢ်တက့ၢ်**If YES** Enter C ase Number ________ ဝံၤလဲဆူပတိၢ်၄တက့ၢ် 4 (တလိၣ်မၤပှဲပတိၢ်၃ဘၣ် 3)
STEP 3: ကွဲးဖျါထီၣ်ဟံၣ်ဖိဃီဖိကိးဂၤဒဲးတၢ်ဟဲနှာ်တက့ၢ် (လၢအပတိၢ်၂န့ၣ်နမ့ၢ်စံးဆၢမ့ၢ်ဒီးနလဲၤကပာ်ကွံာ်ပတိၢ်အဝဲအံၤသ့လီၤ.)

A. **ဖိသၣ်လၢတၢ်ဟဲနှာ်အိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်**

တဘျီတခီၣ်ဖိသၣ်တဖၣ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဟဲနှာ်အိၣ်အဃိဝံသးစူၤဖၢနှာ်လီၤဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ဒူၣ်ဟဲနှာ်တဖၣ်တက့ၢ် STEP 1.

ဖိသၣ်တၢ်ဟဲနှာ်	Weekly	Bi-weekly	2x Month	Monthly
	☐	☐	☐	☐

B. **(ပှၤဒိၣ်တှာ်ခိၣ်ပှဲၤလၢအတၢ်ဟဲနှာ်အိၣ်ကိးဂၤဒဲး)**ကွဲးလီၤဘၣ်ပှၤလၢအမံၤတဖျါဘၣ်လၢပတိၢ်(၁)အပူၤတဖၣ်တက့ၢ်အတၢ်ဟဲနှာ်မ့ၢ်တအိၣ်ဘၣ်မ့ၢ်စ့ၤပှၤလၢအတၢ်ဟဲနှာ်အိၣ်တဖၣ်မ့ၢ်စ့ၤအခီပညီမ့ၢ်ဝဲနအိၣ်ဒီးတၢ်အၢၣ်လီၤလၢနတၢ်ဟဲနှာ်တအိၣ်ဘၣ်အိၣ်ဝဲဒၣ်လၢနဟံၣ်ပူၤန့ၣ်နပာ်ဖျါထီၣ်အီၤန့ၣ်လီၤအဝဲအံၤကဘၣ်မ့ၢ်ဝဲတချုးလၢပဒိၣ်ထုးကွံာ်ဖံးတၢ်ခီတၢ်သွဲဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

.တၢ်ဟဲနှာ်တဖၣ်မ့ၢ်တလီၤတံၢ်ဘၣ်နၤဘၣ်ဒီးကွၢ်တၢ်ဟဲနှာ်အစ့ၢ်လၢကဘျံးပၤအလီၢ်ခံတကပၤတက့ၢ်(အဝဲအံၤကကဲထီၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢနဖိတိၢ်မ့ၢ်စ့ၤနတိၢ်မ့ၢ်စ့ၤတၢ်ဟဲနှာ်အကျဲတဖၣ်မ့ၢ်မနၤလဲၣ်နူၣ်လီၤ.

ပှၤဒိၣ်တှာ်ခိၣ်ပှဲၤတဖၣ်အမံၤ (First and Last)	တၢ်ဟဲနှာ်လၢအမၤန့ၢ်ဝဲ Earnings from Work	Weekly	Bi-Weekly	2x Month	Monthly	Net income from Self-Employment တၢ်ဟဲနှာ်လၢမၤကစၢ်တၢ်မၤ	Monthly	Yearly	တၢ်ဟဲနှာ်လၢတၢ်မၤစၢၤ ဒီးတၢ်မၤတအိၣ်အဃိန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ဟ်ဃုာ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ဖိသၣ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲတဖၣ်	Weekly	Bi-Weekly	2x Month	Monthly
		☐	☐	☐	☐		☐	☐		☐	☐	☐	☐
		☐	☐	☐	☐		☐	☐		☐	☐	☐	☐
		☐	☐	☐	☐		☐	☐		☐	☐	☐	☐
		☐	☐	☐	☐		☐	☐		☐	☐	☐	☐

C. **ကွဲးလီၤဘၣ်ဟံၣ်ခိၣ်စိၣ်ရှၢ်နီၣ်ဂံၢ်အကတၢၢ်၄ဖျာၣ် (SSN)** ဟံၣ်ခိၣ်မ့တမ့ၢ်ပှၤလၢအကွၢ်ထွဲဟံၣ်ပူၤဃီပူၤတဂၤ XXX-XX-________ မ့ၢ်တအိၣ်ဘၣ်တခီဆဲးတအိၣ်ဘၣ် **no SSN:** ☐ **ပှၤဟံၣ်ဖိဃီဖိခဲလၢာ်**(ဖိသၣ်ဒီးသးပှၢ်) ________

ပတိၢ်၄–.တၢ်စ့ၢ်တဖၣ်ဒီးပှၤဒိၣ်တှာ်ခိၣ်ပှဲၤဆဲးလီမံၤအံၤန့ၣ်ဆှၢဘၣ်ကူၤဆူကိုတက့ၢ်★ (*School/District Information*) ________

ယသးမံလၢလံာ်ပတံထီၣ်အံၤန့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မ့ၢ်တၢ်တီဒီးဘၣ်ဝဲလၢတၢ်ပာ်ဖျါအံၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.ယနၢ်ပၢၢ်စ့ၢ်ကီးလၢတၢ်စ့ၢ်တဖၣ်အံၤဘၣ်ထွဲလိာ်သးဒီးထံကီၢ်ပဒိၣ်အတၢ်မၤစၢၤကျိာ်စ့နူၣ်လီၤ.ယအၢၣ်လီၤတူၢ်လိာ်လၢကွိကသမံသမိးကွၢ်ဒီးတၢ်ကမူၤကမၣ်မ့ၢ်အိၣ်နူၣ်ကွိဖိအတၢ်ဘၣ်ဘျူးအံၤန့ၢ်ကရှူးဝဲသ့နူၣ်လီၤဒီးယကဘၣ်တၢ်ဟံးန့ၢ်ယၤအရှလၢကိၢ်စဲၣ်ပဒိၣ်သ့ဝဲလီၤ.

☐ ယဆဲးတၢ်ဆဲးပနီၣ်အံၤန့ၣ်မ့ၢ်ဝဲယတအဲၣ်ဒိးလၢတၢ်ဟ့ၣ်နီၤဟ့ၣ်ခီဆူမဲၣ်နံၣ်စိထၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဝဲၤကျိၤဘၣ်အအံၤဘၣ်တၢ်အၢၣ်လီၤအီၤခီဖျိကိၢ်စဲၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီနူၣ်လီၤ.

Printed name of adult signing form ကွဲးလီၤမံၤ ________

Signature of adult ဆဲးလီၤနမံၤ ________

Today's Date ________

Street Address (if available)ကျဲမံၤ ________ Apt ဒၢးနီၣ်ဂံၢ်# ________ Cityဝ့ၢ် ________ State ကီၢ်စဲၣ် ________ Zip ________ Daytime Phoneလီတဲစိ ________

တၢ်မၤပှဲၤက့ၤတၢ်ဟဲနှၥ်အတၢ်နဲၣ်ကျဲ

ဖိသၣ်အဂီၢ်တၢ်ဟဲနှၥ်သ့တဖၣ်

ဖိသၣ်တၢ်ဟဲနှၥ်အလီၢ်တဖၣ်	တၢ်အဒိတဖၣ်
● မၤတၢ်မၤ ● တၢ်မၤစၢၤလၢစိၣ်ရှၣ်ပှၤလီၤဒ့လီၤတီၤ ○ တၢ်မၤစၢၤလၢပှၤက့ကွဲၣ်အဂီၢ် ○ အိၣ်မူကသ့အဂီၢ်တၢ်မၤစၢၤ ● သကိးပှၤလၢအယံၤဘူးတံၢ်တၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်ချၢ ● တၢ်ဟဲနှၥ်အဂုၤအဂၤ	● ဖိသၣ်တဂၤအိၣ်ဒီးတၢ်မၤလၢပှဲၤမ့တမ့ၢ်တဖုံၣ်တဝဲၥ်လၢကမၤန့ၢ်စ့အဂီၢ် ● ဖိသၣ်တဂၤလၢအမဲာ်ဘျိၣ်မ့တမ့ၢ်က့ကွဲၣ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢစိၣ်ရှၣ် ● မိၢ်ပၢ်တဂၤလၢက့ကွဲၣ်,တၢ်ဆါအိၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်အိၣ်ဘှံးက့ၤလၢတၢ်မၤယိဒီးန့ၢ်ဘၣ်က့ၤစိၣ်ရှၣ်တၢ်ဟဲနှၥ် ● တံၤသကိးမ့တမ့ၢ်ဒီးဘူစီၤစိၤဟ့ၣ်စ့ကျိၥ်သ့လၢဖိသၣ်အဂီၢ် ● ဖိသၣ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်စ့လၢတမ့ၢ်ပဒိၣ်တၢ်မၤစၢၤဘၣ်ပှၤလၢအသးအိၣ်နှၥ်နှၢ်အီၤမၤစၢၤဆိၣ်ထွဲက့ၤ

ပှၤဒိၣ်တဖၣ်ခိၣ်ပှဲၤတဖၣ်တၢ်ဟဲနှၥ်သ့တဖၣ်

တၢ်ဟဲနှၥ်လၢတၢ်မပူၤ	ပဒိၣ်တၢ်မၤစၢၤ / တၢ်အၢၣ်လီၤဟ်လီၤတၢ်မၤစၢၤ / ဖိသၣ်အဂီၢ်တၢ်အိၣ်လီၤ	တၢ်ဟဲနှၥ်လၢအဂုၤအဂၤတဖၣ်
● လါလဲ.တၢ်မၤအလဲကျိၣ်စ့မၤတၢ်မၤစ့ၤဆူး(တချုးလၢပဒိၣ်ထုးထိၣ်တၢ်ခိဖးဘၣ်) ● ကစၢ်တၢ်မၤတၢ်ဟဲနှၥ်ခီဖျိမၤကၤတၢ်မၤအိၣ်စံၣ် ○ ကဲဘူကီၢ်စၢဖှိၣ်အသုး(U.S. Military) ○ တၢ်ဟ့ၣ်မၤဘူၣ်စ့လၢမၤတ့ၢ်အဆူး(တဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးဒီးပဒိၣ်တၢ်မၤစၢၤမ့တမ့ၢ်ဟံၣ်လဲလၢတမ့ၢ်ပဒိၣ်တၢ်မၤစၢၤ ○ တၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်အိၣ်ကဒ့အဂီၢ်တၢ်အိၣ်ပှ့ၤဒီးကူကၤပှ့ၤ.	● ကျိၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤလၢလီၢ်ကဝီၤကီၢ်စဲၣ်ပဒိၣ် ● စိၣ်ရှၣ်ကျိၣ်စ့လၢအအိၣ်ခီလီတဖၣ်တၢ်မၤစၢၤ ● တၢ်မၤတအိၣ်အဃိတၢ်ဘၣ်ဘျုးတၢ်မၤစၢၤ ● မၤတ့ၢ်တၢ်မၤအဃိၢ်ဟ့ၣ်ဆၢတၢ်ဘျုး ● တၢ်ဖိၣ်ဂၢၢ်ဃာ်က့ၤပှၤမၤတၢ်ဖိလၢအစ့ၤစ့ ● ဖိသၣ်အဂီၢ်စ့အိၣ်လီၤ ● သုးလီၢ်လံၤအဂီၢ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲ ● ဒုးတ့ၢ်တၢ်အဃိတၢ်မၤစၢၤ	● စိၣ်ရှၣ်တၢ်ဟဲနှၥ် ● လၢက့ကွဲၣ်အဃိတၢ်ဘၣ်ဘျုး ● တၢ်ဟဲနှၥ်လၢဟိၣ်ခိၣ်ကပၥ်တၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲ ● တၢ်ဟ့ၣ်ဘူလဲ ● မၤတ့ၢ်တၢ်စ့ၤအဃိတၢ်ဟဲနှၥ် ● တၢ်ဟ့ၣ်ဟံၣ်လဲအဂီၢ် ● တၢ်ဟဲနှၥ်မ့ၢ်ဆ့ၣ်မ့ၢ်တီၤလၢတၢ်ချၢ

တၢ်အိၣ်သးအဂီၢ်:ဖိသၣ်ကလုာ်ဒီးတၢ်လီၤစၢၤလီၤသွဲၣ်
အလီၢ်အိၣ်လၢပကဘၣ်သံကွၢ်ကလုာ်တၢ်လီၤစၢၤလီၤသွဲၣ်လီတမ့ၢ်လၢကမၤဘၣ်ဒိက့ၤဖိသၣ်အတၢ်ဘၣ်ဘျုးဘၣ်ဖှိၣ်အဂီၢ်ဘၣ်မ့မ့ၢ်တခီမ့ၢ်ဒ်သိးပကသ့ၣ်ညါဘၣ်က့ၤပကွၢ်ထွဲပှၤတဝၢန့ၣ်မ့ၢ်ပှၤကိးဂၤဒဲးဟ်ဃုာ်စ့ၢ်ကီးဖါန့ၣ်ကမ့ၢ်တၢ်ထဲသိးတုၤသိးလၢပှၤကိးဂၤဒဲးအဂီၢ်လီၤ

. **ကလုာ် (ယုထၢတခါ):** ☐ စဲနံမ့တမ့ၢ်ပှၤလဲတ့ၣ် ☐ တမ့ၢ်စဲနံမ့တမ့ၢ်ပှၤလဲတ့ၣ်ဘၣ်

လီၤစၢၤ (ယုထၢတခါမ့တမ့ၢ်အါန့ၢ်ဒီးတခါ): ☐ အမဲရကၣ်ပှၤထူလံၤဖိမ့တမ့အလါစခၣ်ပှၤထူလံၤဖိ ☐ အ့ရှၣ် ☐ ပှၤသူဖံးဖိမ့တမ့ၢ်အဖြိၣ်ကၣ်အမဲရကၣ်ဖိ ☐ ပှၤထူလံၤဖိလၢဟၢဝံယံၣ်မ့တမ့ၢ်ပှၤဖ့စဖ့ၣ်ကိးဖိတဖၣ် ☐ပှၤဝါဖံးဖိ

The **Richard B. Russell ရံၤခွးဘရၢၤစဲလ်လၢအမ့ၢ်ပှၤဟူးစဲၤလၢကို်တၢ်အိၣ်အဂီၢ်,**
လိၣ်ဘၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်စ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢလံာ်ပတံထိၣ်အဝဲအံၤန့ၣ်လီၤ.တလိၣ်လၢနဘၣ်ဟ့ၣ်နစ့ၢ်နကျိၤဘၣ်ဆၣ်နမ့ၢ်တဟ့ၣ်ဘၣ်တခီပအၢၣ်လီၤတူၢ်လိာ်လၢနဖိကန့ၢ်ဘၣ်တၢ်အိၣ်ခီလီမ့ၢ်စ့ၤမ့တမ့ၢ်တၢ်မၤဆံးလီၤအပှ့ၤမ့ၢ်စ့ၤပမၤစၢနၤတသ့ဘၣ်.နကြၢးကွဲးလီၤနစိၣ်ရှၣ်အကတၢၢ်လွံၢ်ဖျၢၣ်ဒီးကဘၣ်မ့ၢ်ပှၤလၢအဆဲးလီၤအမံၤတဂၤန့ၣ်အနီၣ်ဂံၢ်န့ၣ်လီၤ.ပှၤလုၢ်ဖိတၢ်ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်နတလိၣ်ကွဲးလီၤစိၣ်ရှၣ်နီၣ်ဂံၢ်ဘၣ်မ့တမ့ၢ်ပှၤလၢအဒိးန့ၣ်တၢ်အိၣ်ခးတၢ်မၤစၢၤဟံးန့ၢ်ဟံၣ်လဲလၢပဒိၣ်တဖၣ်,ပှၤထူလံၤဖိတဖၣ်,ဒီးန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤဆိၣ်ထွဲလၢပဒိၣ်တဖၣ်တလိၣ်ကွဲးလီၤအစိၣ်ရှၣ်နီၣ်ဂံၢ်ဘၣ်.ပှၤသ့ၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်ပာ်ပနီၣ်အီၤလၢအဖိကြၢးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်အိၣ်ခီလီန့ၣ်လီၤ.ပကဟ့ၣ်ခီဟ့ၣ်နီၤတၢ်စ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်အံၤဆူကၠၣ်သ့ဆဲးလၢဝဲၤကျိၤ,တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဝဲၤကျိၤမ့ၢ်ဒ်သိးကကဲထိၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်ကွၢ်ထံက့ၤကျိၣ်စ့လၢတၢ်သမံသမိးအဂီၢ်,မ့ၢ်ဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်သုတမၤကမၣ်ဒီးလဲၤတလၢကွာ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီအဂီၢ်တစ့ၤန့ၣ်လီၤ.ပဒိၣ်ကို်ကိးဖျၢၣ်ဒဲးကီၢ်ရှၣ်ကိးဘ့ၣ်ဒဲးန့ၣ်အိၣ်ဒီး

တၢ်မၤနီၣ်မၤဃါလၢခီၣ်ဖှူထၢၣ်အပူၤမ့ၢ်တၢ်အလီၢ်အိၣ်ဝဲတခါလၢမဲၣ်နံၣ်စိထၣ်ကူၣ်သ့ဆဲးလၢဝဲၤကျိၤMDE အတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျၢလၢကီၢ်စဲၣ်ပာ်လီၤတ့ၢ်ဃာ်ဝဲန့ၣ်လီၤ MDEသူတၢ်စ့ၢ်အဝဲအံၤလၢ: (1) ကီၢ်စဲၣ်ပဒိၣ်ဒီးကီၢ်ဒိၣ်ပဒိၣ်အတၢ်တိာ်ကျဲၤအဂီၢ်, (2) တၢ်ထိၣ်တၢ်ဒွးဟ်ဖှိၣ်ပှၤအနီၣ်ဂံၢ်လၢပဒိၣ်ကို်အပူၤ.ဒီး, (3) လၢတၢ်တိၣ်ကျဲၤအဂီၢ်ပဒိၣ်စံၣ်ညီၣ်တဲာ်တၢ်လၢကီၢ်စဲၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်အဂီၢ်အကံၢ်အစီအိၣ်ထဲလဲၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

လၢကီၢ်ပဒိၣ်အတၢ်ဘျၢသဲစးလၢထံဖိကီၢ်ဖိအဖီခိၣ်န့ၣ်ကီၢ်စၢဖှိၣ်အမဲရကၣ်သူၣ်ဖျးဝဲၤကျိၤပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါပဒိၣ်ဒီးပှၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ် (USDA) ကျိၣ်စ့လၢတၢ်ဟ်လီၤအီၤလၢတၢ်တိာ်ကျဲၤအဂီၢ်န့ၣ်တဘၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်အနၢၣ်အဆၢတၢ်ကွၢ်တလီၤလိာ်သးခီဖျိကလုာ်အလွဲၢ်ဒီးတၢ်လီၤစၢၤလီၤသွဲၣ်ဘၣ်အဃိပှၤကိးဂၤဒဲးအိၣ်ဒီးတၢ်ထဲသိးတုၤသိးက့ၤတီၤလၢပှဲၤမ့ၢ်စ့ၤတလၢပှဲၤမ့ၢ်စ့ၤအိၣ်ဒီးတၢ်ထဲသိးတုၤသိးလီၤ.

ပှၤလၢနီၢ်ခိက့ၤတီၤတလၢပှဲၤဒီးလိၣ်ဘၣ်ဝဲတၢ်ဒုးနဲၣ်စုခိၣ်ကျိၥ်တဖၣ်.ဒ်အမ့ၢ်ပှၤနၢ်တအၢတဲတၢ်တသ့တဖၣ်မ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢလံာ်ပတံထိၣ်အံၤန့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အခွဲးလၢကဆဲးကျိးဘၣ်တၢ်ဆဲးကျိးသဘျ့ဖဲ800) 877-8339တၢ်လိၣ်လၢအမ့ၢ်ကျိၥ်အဂၤဆဖၣ်သ့ဝဲ,တဘၣ်မ့ၢ်တၢ်ဆိးကါထဲအဲကလံးကျိၥ်တခါဓိၤဘၣ်.

လၢတၢ်ကွၢ်တလီၤအဃိတၢ်အဲၣ်ဒီးတဲဖျါထိၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တၢ်အဂီၢ်နမၤန့ၢ်လံာ်တကွိၣ်ဒိဒီးမၤပှဲၤလၢ, USDA ကသ့ၣ်ညါဘၣ်အဂီၢ်သ့ဖဲလံာ်က့ၤတီၤနီၣ်ဂံၢ် (AD-3027) လၢလီလုၢ်ကျဲအဂီၢ်ကွၢ်ဘၣ်ဖဲ: https://www.ascr.usda.gov/filing-program-discrimination-complaint-usda-customer, USDA ဝဲၤဒၢးတလိၣ်လိၣ်မ့တမ့ၢ်ကွဲလံာ်ဆူUSDA ဒီးဒုးသ့ၣ်ညါအီၤနအိၣ်ဆိးလီၢ်ကျဲဃုာ်ဒီးတၢ်ဃ့န့ၢ်တၢ်စ့ၢ်ဘၣ်ဃးတၢ်တဲလီၤကျဲၤအလံာ်ဒိက့ၤတီၤန့ၣ်တက့ၢ်ဒီးနကိးအီၤသ့ဖဲ (866) 632-9992ဆှၢထိၣ်ဘၣ်နတၢ်စ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢထနမၤပှဲၤအီၤမ့တမ့ၢ်လံာ်ပရၢဆူ USDA ခီဖျိလံာ်ဒၢဖဲ:

mail: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
fax: (202) 690-7442; or
email: program.intake@usda.gov.

This institution is an equal opportunity provider.

Do not fill out: For School Use Onlyတဘၣ်မၤပှဲၤဖဲအံၤဘၣ်မ့ၢ်ထဲဒၣ်လၢကို်ကဘၣ်မၤပှဲၤက့ၤအဂီၢ်လီၤ.

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24, Monthly x 12

Total Income	Weekly	Bi-Weekly	2x Month	Monthly	Annualized	Household Size	Categorical Eligibility	Free	Reduced	Denied
	☐	☐	☐	☐	☐		☐	☐	☐	☐

Determining Official's Signature Date

Confirming Official's Signature Date

☐ Selected for Verification – attach Verification Tracker